



СВОБОДА



Урядовий орган Українського Народного Союзу

-- "СВОБОДА" --

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXIV.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж., вівторок 6-го червня, 1916.

Ч. 68.

VOL XXIV.

JERSEY CITY, N. J., Tuesday, June 6, 1916.

No. 68.

ВЕЛИКА БИТВА НА МОРИ.

АНГЛІЙЦІ СТРАТИЛИ 15 ВОЄННИХ КОРАБЛІВ, НІМЦІ 4.

Німці окупили форт Во. - 3.600 полонених Французів і Англіїців.

Страти Італійців зросли на 37.000 полонених, 316 гармат, 159 маш. крісів.

БЕРЛІН, 2. червня. — Міністерство морської армії оголосило отці вісти:

Дня 31. мая полудни стріла наша фльота на Північних морі частину головної англійської фльоти, яка щоді сили мала над нашою значну перевагу.

Між Скагер-Ран а Горн Ріф (на західній бережну Данії) прийшло до битви, якої вислід був для нас вповні успішний. Битва тривала через цілу ніч.

В отсій битві, о скільки нам дотепер є відоме, наші кораблі затопили: англійський дреднот „Ворспайт“, два кружляки-дредноти „Квін Мейрі“ і „Індифатігебл“, два панцирні кружляки, один менший кружляк, кілька торпедовців, кілька протиторпедовців і одну підводну лодку.

Крім того завоювано, що багато англійських кораблів зістало ушкоджених стрілами і торпедами з наших кораблів. Між иншими торпеда поцілила англійський дреднот „Марлборо“. Се виходить зі знізаня англійських моряків, яких вилонено з води.

Наша фльота стріла підчас денної битви малий кружляк „Вісбаден“, а підчас битви вночі дреднот „Померн“, який потонув поцілений торпедою.

Дотепер нема ще вісти про кружляк „Фравенльоб“ і кілька торпедовців та торпедових лодок, які ще не повернули до пристани.

Прочі кораблі повернули кині до пристани.

ДОПОВНЯЮЧИЙ ЗВІТ МІНІСТЕРСТВА МАРІНАРКИ.

БЕРЛІН, 3. червня. — Міністерство морської армії оголосило отсей доповняючий звіт про страти в битві на морі:

„Кружляк „Фравенльоб“, який досі не повернув до пристани, треба уважати за страчений. Треба догадувати ся, що він зістав затоплений в нічній битві з 31. мая на 1. червня.

3 торпедових лодок досі не повернуло до пристани 5, про які рівнож треба припускати, що зістали затоплені.

Конецність вимагала висадити у воздух малий кружляк „Ельбін“, який з причини удару з иншим воєнним кораблем зістав так сильно ушкоджений, що не можна було його затягнути до пристани. Залугу отсого корабля забрали торпедовці. На покладі корабля остали лише 2 офіцери і 18 моряків, які висадили корабель у воздух. Вісти з Голландії доносять, що вони відаті щасливо висіли на бережну Голандії.

АНГЛІЯ СТРАТИЛА 15 ВОЄННИХ КОРАБЛІВ.

Дредноти-кружляки.			
„Квін Мейрі“	27.500 тон	1.000 моряків	\$10.000.000
„Індифатігебл“	18.750 „	850 „	8.750.000
„Інвінсібл“	17.250 „	750 „	7.750.000

Панцирні кружляки.			
„Іфене“	14.500 „	700 моряків	\$7.000.000
„Блек Принс“	13.750 „	700 „	6.000.000
„Воріор“	13.750 „	700 „	6.000.000

Торпедовці.			
„Тіверейр“	1.350 „	100 моряків	\$1.250.000
„Турлотен“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Фюрінг“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Швертовек“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Армент“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Нестор“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Аластер“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Шарк“	1.350 „	100 „	1.250.000
„Немад“	1.350 „	100 „	1.250.000

Крім того стратила англійська фльота значне число торпедових і підводних лодок.

НІМЕЧЧИНА СТРАТИЛА 4 ВОЄННИХ КОРАБЛІ.

Дредноти.			
„Померн“	13.300 тон	730 моряків	\$6.000.000
Кружляки.			
„Ельбін“	4.500 тон	400 моряків	\$4.000.000
„Вісбаден“	4.500 „	400 „	3.500.000
„Фравенльоб“	2.500 „	270 „	2.500.000

Крім того стратила німецька фльота 5 торпедових лодок.

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Англія стратила	15 кораблів	на 118.000 тон	5.800 моряків	\$56.750.000
Німеччина стратила	4 кораблі	на 25.000 тон	1.800 моряків	16.000.000

Повище наведені страти вказують агідно урядові рапорти німецький і англійський.

Крім тих страд виключно німецький звіт затоплене англійського дреднот „Ворспайт“ і скільки ушкоджених англійського дреднот „Марлборо“. Урядові рапорти англійський заперечує вість про затоплене корабля „Ворспайт“, вказуючи, що: оба повище зазначені кораблі астіла сильно ушкоджені, але не находять ся вже в пристани.

Англійський звіт рапорту доносять про затоплене німецьких дреднотів „Вестфален“ і „Гінденбург“. Німецький рапорту заперечує ці вісти.

Приймаючи доповідь урядових рапортів за правдиві, то страти Англії є чотири рази більші від німецьких.

НАЙБІЛЬША БИТВА НА МОРИ.

КОПЕНГАГЕН, 3. червня. — Битва між англійською і німецькою фльотою недалеко західного бережну Данії належить до найбільших битв на морі не лише в теперішній війні, але взагалі в історії воєн.

Після оповідання людей, які були свідками битви, брало участь в тій битві около 70 до 80 англійських кораблів і около 30 німецьких. Се перша битва, в якій брали участь дредноти і кружляки найновішої системи. Крім більших воєнних кораблів обі фльоти розпоряджалися також великим числом підводних і торпедових лодок.

Як доносять вісти, німецькій фльоті віддали велику прислугу „цепеліни“, які при помочи бездротного телеграфу подавали німецьким командантам вісти про рухи англійських кораблів.

ВЕЛИКА РАДІСТЬ В НІМЕЧЧИНІ.

БЕРЛІН, 2. червня. — Вість про велику перемогу німецької фльоти розійшлася ся скоро по всіх містах Німеччини, викликаючи небувалу радість.

В столиці держави улиці і доми укріплено прапорами.

Коли вість про перемогу надійшла до парламенту, президент Кеїф, відчитавши рапорт міністерства морської армії, висловив отсі слова:

„При першій стрічці з англійською головною фльотою наші кораблі відіспіли повну перемогу. Ми отримали вправді жертви в людях і кораблях, але втрати неприятели є без порівняння більші. Наша слава моринарка дала доказ, що може не лише здіятися ся з англійською, але навіть відіспіти над нею битву. За се висказуємо нашим хоробрим морякам в ім'я цілого народу сердечну подяку.“

Зіорані послы, які сточили вислухали бесіду президента, прийняли вість про перемогу з невизначним одушевленям.

НІМЕЦЬКИЙ ЦІСАР У ВІЛЬГЕЛЬМС-ГАВЕНІ.

БЕРЛІН, 4. червня. — В пятницю прибув німецький цісар до воєнної пристани Вільгельмсгавен, щоби особисто алокувати адміралови Шерви подяку за успіхи над англійською фльотою.

АНГЛІЯ ЗАВЕЛА ОСТРУ ЦЕНЗУРУ НА ВІСТІ ПРО ОСТАННІ БИТВУ НА МОРИ.

ЛОНДОН, 2. червня. — О 11-ї годині вночі пресове бюро оголосило отсе розпорядженя англійського правительства:

„Задля браку точних урядових інформацій цензура не може перепустити звітів про останню битву на морі без належного провіренія їх департаментом моринарки. Тому цензура подотста до відомо загалу дальші вісти про битву на морі в міру того, як їх буде подавати департамент моринарки.“

В АНГЛІ ПАНУЄ ВЕЛИКА ПРИТІСНЕННЯ.

ЛОНДОН, 2. червня. — Урядова вість про великі страти англійської фльоти викликала загальне пригнобленя. Серед населеня панує велике занепокоєнє, бо підозрюють, що правительство не подало ще точного звіту, що

до страт англійської фльоти. Всі очікують нетерпеливо дальших вістей.

АНГЛІЙЦІ СТРАТИЛИ В БИТВІ НА МОРИ ПОВЕРХ 5.000 ЛЮДИЙ ЗАЛОГІ. МІЖ ТИМИ 333 ОФІЦІРІВ.

ЛОНДОН, 4. червня. — В нинішнім урядовім звіті подотста число англійських моряків, які згинили в останній битві на морі, на висше 5.000. Між ними находить ся 333 офіцери. З вищих офіцерів згинуло двоє адміралів, Гуд Арбухнат, 6 капітанів і 11 инших вищих офіцерів; 24 офіцери ранено. Зі залогів „Індифатігебл“, „Діфенс“, „Блек Принс“, „Турболент“, „Немад“ і „Нестор“ ве вилучено ані одного чоловіка.

У ФРАНЦІЇ І БЕЛЬГІЇ.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА ЗДОБУЛИ ФРАНЦУСЬКІ СТАНОВИЩА ДОКО ФОРТУ ВО. — 2.076 ПОЛОНЕНИХ З ГАРМАТИ І 23 МАШИНОВИХ КРІСІВ.

БЕРЛІН, 2. червня. — Звіт німецького генерального штабу подотста отсі вісти:

„На схід від Вердену німецькі війська здобули ліс Нелет і поблизі залози Французів. Протинапад французьких військ на захід від форту Во був безуспішний. В отсій битві полонили наші війська 76 офіцерів і 2.000 новобранців, здобули 3 гармати і 23 машинових крісів.“

„На західній березі ріки Мези всі напади французьких військ оказали ся безуспішними.“

НІМЦІ ВЗЯЛИ ПРИСТУПОМ СЕЛО ДАМЛЮП НА СХІД ВІД ВЕРДЕНУ. — 720 ФРАНЦУЗІВ І 350 АНГЛІЙЦІВ.

БЕРЛІН, 3. червня. — Урядові вісти подотста, що німецькі війська в трох місцях перенесли успішний напад на становища Французів і Англіїців: під Верден, в Шаппані і коло Іпру.

Урядовий звіт німецького генерального штабу звучить:

„На схід від Вердену Французів потерпіли нову невдачу. Шість протинападів Французів в околиці форту Во наші війська відбили з дуже тяжкими втратами для неприятели. Відтак наші війська перевели напад на сильно укріплене село Дамлюп, здобувачи місцевої б-реччя в полон 520 Французів, між ними 18 офіцерів.“

„В Шаппані патрулюючий відділ напад несподівано на французькі становища і взяв в полон 200 французьких новобранців.“

„На полудневий схід від Іпру наші війська перевели сильний наступ на становища Англіїців. Напад був вповні успішний. Наші війська полонили 350 Англіїців, між ними одного генерала і 13 инших офіцерів.“

ВЕЛИКА БИТВА ПІД ФОРТОМ ВО. — НІМЦІ ПОЛОНИЛИ ДАЛЬШИХ 500 ФРАНЦУЗІВ.

БЕРЛІН, 4. червня. — Німецький генеральний штаб доносять:

„На схід від Вердену в околиці форту Во відбуваєть ся велика битва. Наші війська здобули дальші французькі становища на полудневий схід від форту Во. Різномасштабні війська зближали ся до форту з полудневого заходу. Число полонених Французів виносить поверх

ВІЙНА З ІТАЛІЄЮ.

ВОЄННА ДОБИЧА ЗРОСЛА НА 313 ГАРМАТ І 148 МАШИНОВИХ КРІСІВ.

ВІДЕНЬ, 3. червня. — З головної австрійської квартири надійшли отсі вісти:

„В околиці Арсеро наступ відбуваєть ся дальше з добрим успіхом. Наші війська здобули гору Барно, на схід від Арсеро.“

„Число здобутих гармат зросло на 313. Прочу воєнну добычу покищо не дало ся ще точно очислити. Число здобутих машинових крісів виносить 148. Між заробками амуніції, яка попала ся в наші руки, находить ся 2.250 гранатів найтяжшого калібру.“

АВСТРІЙЦІ ЗДОБУЛИ МІСТОЧКО ЧЕСУНА. — 5.600 ПОЛОНЕНИХ, 3 ГАРМАТИ І 11 МАШИНОВИХ КРІСІВ.

ВІДЕНЬ, 4. червня. — Помимо завязатою ошуру Італійці армія наслідника престоло посуває ся скоро наперед. Італійське містечко Чесуна, яке лежить 14 кілометрів на полудневий схід від Асінго, находить ся в руках побідних військ. Страти неприятели зростають з кождою годиною.

Урядовий звіт звучить:

„На полудне від ріки Посіна австрійсько-угорська армія переломила боеву лінію Італійців, які через два дні ставили сильний опір. Наші війська взяли відтак приступом містечко Чесуна.“

„Вчерашніх битвах наші війська полонили поверх 5.600 Італійців, між ними 78 офіцерів. Крім того здобули 3 гармати і 11 машинових крісів та забрали 126 коней і велику скількість амуніції.“

НА БАЛКАНИ.

КОМАНДАНТ ФРАНЦУЗЬКИХ ВІЙСЬК ПРОГОЛОСИВ В СОЛУНІ ВОЄННИЙ СТАН.

АТЕНИ, 4. червня. — Англія і Франція допустили ся нового налягання на Греції, яке рівнасть ся виповідно війні.

Підчас коли грецькі мешканці і війська були на богослушення, але відбувають ся з нагоди іменин грецького короля, командант французьких і англійських військ, генерал Сербель приказав своїм жовнірам взяти місто Солуня в поклад. Його війська обсадили будинок пошти, префектуру і залізничні станції. Різномасштабні війська командант в місті воєнний стан.

Команданта грецьких військ повідомлено, що се преведено з конечних військових оглядів.

НОВИЙ НАМІСНИК ГАЛИЧИННИ.

Польська газета „Лесний Звіздовзав“ з Шішго подотста на основі польських газет зі старого короля, що намісник Галичини зістав іменований генерал Діллер. Він був досі адміністратором загінних Австрійської армії, що генерал-губернатор Люблін, Барон Діллер буде управителем Галичинною до військового так, як його попередній генерал, що помер у цвітні б. р.

Райнгольд Міллек.

РОДИМЦІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

